



大会
安全理事会

Distr.: General
15 September 2016
Chinese
Original: English

大会
第七十一届会议

安全理事会
第七十一年

临时议程* 项目 69(c)

促进和保护人权：人权状况及
特别报告员和代表的报告

2016年9月14日乌克兰常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上乌克兰外交部关于俄罗斯联邦正在对乌克兰公民采取的行动的声明(见附件)。

请将本函及其附件作为大会议程项目 69(c)的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

沃洛德梅尔·叶利琴科(签名)

* A/71/150。



2016年9月14日乌克兰常驻联合国代表给秘书长的信的附件

乌克兰外交部关于俄罗斯联邦正在对乌克兰公民采取的行动的声明

乌克兰外交部表示坚决抗议俄罗斯联邦对在其领土上和被占领的乌克兰部分领土上被非法扣押的乌克兰公民正在采取的非法和侮辱人的尊严的行动。

尽管乌克兰方面和国际社会一再发出强烈的呼吁以及俄罗斯方面承担的国际义务，俄罗斯联邦继续非法羁押至少 29 名乌克兰公民；数十名公民在被占领的克里米亚遭到迫害；16 名乌克兰公民被视为失踪；115 名乌克兰人被作为人质关押在顿巴斯。

我们不得不承认，抓捕、折磨和迫害乌克兰公民已成为莫斯科的惯常做法。

Oleg Sentsov、Oleksandr Kolchenko、Ilmi Umerov、Ahtem Ciygoz 和其他许多人的案例正在表明，俄罗斯联邦正在回归斯大林时代众所周知的政治镇压和审判的做法。它公然违反了保护人权方面所有可能的国际法律标准，特别是《保护人权和基本自由公约》和《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》。

俄罗斯占领当局最近决定拒绝接受国民议会副主席 Ilmi Umerov 案件中辩护方的申诉，以及以前把他安置在精神病院的做法，都是这种不人道政策的生动体现。

乌克兰认识到，只有世界各国领导人和民主社会（对民主社会而言，人权和人的尊严是最高优先事项）团结一致地做出坚持不懈的努力，才能对付俄罗斯当局当前的暴政。

乌克兰外交部再次呼吁国际社会对俄罗斯采取一切法律和政治措施，迫使其停止压制人权和言论自由的极权主义做法，并立即释放所有乌克兰政治犯和人质。